Día / Date: 12/09/2026

Hora / Time: 20:00

Asunto / Subject: Briefing inicial, Briefing initial, Initial briefing, Briefing iniziale

Bulletin N°:1

De / From: Organización

Para/ To: Participantes

ESPAÑOL:

Buenos días a todos y bienvenidos al **Fenek Rally**.

Para mí es un orgullo estar hoy aquí dando la bienvenida a la **13ª edición**. Han pasado muchos años desde que empezó esta aventura, y ver hoy aquí a participantes llegados de distintos lugares, algunos que repetís y otros que estáis por primera vez, hace que todo el trabajo que hay detrás merezca la pena.

Durante estos días nos esperan muchos kilómetros, navegación, arena, pistas, momentos difíciles y, sobre todo, **mucha aventura**.

Quiero recordaros que esto es una competición, pero también queremos que disfrutéis de la experiencia, del desierto y del compañerismo. **La seguridad y el respeto entre todos están siempre por encima del resultado.**

Os presento brevemente al equipo

- **Oriol:** Técnico de Stella
- **Jordi:** Responsable de Roadbook
- **German:** Director de carrera
- **Paula:** Directora de organización
- **Lluís JR:** Responsable de briefings
- **Lluís Rosa:** CEO

Y el equipo de **médicos, MEDIA y demás miembros de la organización** que están en camino.

De parte de todo el equipo de organización, gracias por confiar en nosotros y por formar parte de esta **13ª edición**.

Bienvenidos al Fenek Rally. ¡Mucha suerte a todos y a disfrutar!

ETAPA PRÓLOGO

• **Fecha:** 13 de septiembre
• **Hora de inicio:** a partir de las 15:00 h

El **carnet de ruta** estará dentro de la bolsa que se entregará durante las verificaciones administrativas.

El **roadbook del prólogo** se entregará a las **14:30 h del mismo día**, media hora antes del inicio.

ROADBOOK, TERRAPIRATA Y BRIEFINGS

Cada día, a las **20:00 h**, se realizará la entrega del roadbook correspondiente a la etapa siguiente a quienes hayan elegido el formato en papel.

En ese mismo momento se abrirán los roadbooks de **TerraPirata**.

Inmediatamente después tendrá lugar el **briefing diario**, aquí en este mismo sitio.

CARNET DE RUTA

Cada mañana, **15 minutos antes de la salida del hotel**, se entregará el carnet de ruta en las carpas de verificaciones.

La hora de salida del enlace del día siguiente se publicará cada día en **Sportity**.

En el carnet de ruta también estará indicada la hora de salida del enlace.

Al regresar al hotel después de finalizar la etapa, deberéis **devolver el carnet de ruta a la organización en recepción**.

ROADBOOK

Es necesario validar **todas las viñetas del roadbook**. Las penalizaciones por viñetas no validadas y el resto de penalizaciones de carrera están especificadas en el reglamento.

• Todas las viñetas se validan a una distancia de **50 metros**.
• Los **Waypoints Maske y Peligro 3** se abren a **800 metros** y validan a **50 metros**.
• Los **controles de velocidad** se abren a **300 metros** y validan a **50 metros**.

IMPORTANTE: TerraPirata **no valida viñetas**. Es el **Stella** el dispositivo que debéis tomar como referencia. TerraPirata se utiliza únicamente para la navegación.

RECLAMACIONES

Las reclamaciones de etapa se atenderán diariamente de **18:00 a 19:00 h** en la oficina de la organización, en el **Kasbah Hotel Tombouctou**.

Deberéis rellenar un formulario y dejar una **señal de 200 €**.

• Si la reclamación se resuelve a favor del participante, se devolverá el importe.
• Si la reclamación no procede, la señal no será reembolsada.

Este procedimiento busca garantizar que las reclamaciones sean **fundamentadas y constructivas**, evitando gestiones innecesarias y asegurando una competición **justa para todos**.

SPORTITY

Como muchos ya sabéis, el canal oficial de la carrera será la aplicación **Sportity**.

Contraseña: fenekrally

Toda la información necesaria para seguir correctamente el rally será publicada en Sportity en **3 idiomas**.

ASISTENCIA Y EMERGENCIAS

En caso de incidente o necesidad de asistencia urgente, se deberá avisar a través del **dispositivo Stella**.

Solicitud de ayuda médica urgente: para problemas médicos graves.

La organización recibirá vuestras coordenadas y enviará la ambulancia o el equipo médico al punto indicado.

Es muy importante utilizar esta función **solo en caso de emergencia real**, para no saturar los servicios médicos.

Es obligatorio **parar y socorrer a cualquier participante que tenga una emergencia médica**, hasta un máximo de **1 equipo**.

Si por motivos de seguridad es necesario que se detenga más de un equipo, se estudiará el caso en particular.

Una vez finalizada la etapa, se calculará el tiempo detenido y **se devolverá al equipo que haya prestado asistencia**.

FOTOS

El equipo de **MEDIA** cubrirá todo el evento realizando fotografías y vídeos de los participantes durante la experiencia.

Los packs y precios los podéis consultar en la oficina y allí mismo podréis contratarlos.

MUY IMPORTANTE

Llevad siempre una **fotocopia de vuestro pasaporte**, preferiblemente plastificada, en el **bolsillo derecho de vuestra chaqueta o pantalón**.

En caso de emergencia, esto puede facilitar enormemente la labor del equipo sanitario.

Recordamos que es **obligatorio ceder el paso** a cualquier equipo que utilice el dispositivo Stella para pedir paso —**bandera azul**—, siempre y cuando no se comprometa vuestra propia seguridad al ser adelantados.

Si un equipo no deja adelantar reiteradamente, **será penalizado**.

CIERRE

Recordad que solo por participar en el **Fenek Rally** tenéis un **descuento de 150 € por coche** para cualquiera de los viajes de **Territori4x4**.

Podéis consultar los viajes en la página web o contactar directamente con **Lluís JR**.

Para quienes todavía no tengan las verificaciones completadas, mañana por la mañana, de **09:00 a 12:00 h**, deberéis completarlas en la entrada del hotel.

FRANÇAIS:

Bonjour à toutes et à tous et bienvenue au **Fenek Rally**.

C'est une grande fierté pour moi d'être ici aujourd'hui pour vous accueillir à l'occasion de la **13e édition**. De nombreuses années se sont écoulées depuis le début de cette aventure, et vous voir tous ici aujourd'hui, venus de différents endroits, certains participant à nouveau et d'autres pour la première fois, donne tout son sens au travail réalisé pour organiser cet événement.

Durant ces prochains jours, de nombreux kilomètres nous attendent : navigation, sable, pistes, moments difficiles et, surtout, **beaucoup d'aventure**.

Je tiens à vous rappeler qu'il s'agit d'une compétition, mais nous voulons également que vous profitiez de l'expérience, du désert et de l'esprit de camaraderie. **La sécurité et le respect entre tous passent toujours avant le résultat.**

Je vous présente brièvement l'équipe

- **Oriol :** Technicien Stella
- **Jordi :** Responsable Roadbook
- **German :** Directeur de course
- **Paula :** Directrice de l'organisation
- **Lluís JR :** Responsable des briefings
- **Lluís Rosa :** CEO

Sans oublier notre **équipe médicale, l'équipe MEDIA et les autres membres de l'organisation** qui sont actuellement en route.

Au nom de toute l'équipe d'organisation, merci de nous faire confiance et de participer à cette **13e édition**.

Bienvenue au Fenek Rally. Bonne chance à tous et, surtout, profitez-en !

ÉTAPE PROLOGUE

• **Date :** 13 septembre
• **Heure de départ :** à partir de 15h00

Le **carnet de route** se trouvera dans le sac remis lors des vérifications administratives.

Le **roadbook du prologue** sera remis à **14h30 le jour même**, soit une demi-heure avant le départ.

ROADBOOK, TERRAPIRATA ET BRIEFINGS

Chaque jour à **20h00**, le roadbook de l'étape suivante sera remis aux participants ayant choisi la version papier.

Au même moment, les roadbooks seront disponibles sur **TerraPirata**.

Immédiatement après aura lieu le **briefing quotidien**, ici même.

CARNET DE ROUTE

Chaque matin, **15 minutes avant le départ de l'hôtel**, le carnet de route sera remis sous les tentes des vérifications.

L'heure de départ de la liaison du lendemain sera publiée chaque jour sur **Sportity**.

L'heure de départ de la liaison sera également indiquée sur votre carnet de route.

À votre retour à l'hôtel après la fin de l'étape, vous devrez **remettre votre carnet de route à l'organisation à la réception**.

ROADBOOK

Il est nécessaire de valider **tous les waypoints du roadbook**. Les pénalités pour les waypoints non validés ainsi que les autres pénalités de course sont précisées dans le règlement.

• Tous les waypoints sont validés dans un rayon de **50 mètres**.
• Les **Waypoints Masqués et Danger 3** s'ouvrent à **800 mètres** et se valident à **50 mètres**.
• Les **contrôles de vitesse** s'ouvrent à **300 mètres** et se valident à **50 mètres**.

IMPORTANT : TerraPirata **ne valide pas les waypoints**. C'est le **Stella** que vous devez prendre comme référence. TerraPirata sert uniquement à la navigation.

RÉCLAMATIONS

Les réclamations concernant une étape seront traitées chaque jour de **18h00 à 19h00** au bureau de l'organisation, au **Kasbah Hotel Tombouctou**.

Vous devrez remplir un formulaire et déposer une **caution de 200 €**.

• Si la réclamation est jugée en faveur du participant, la caution sera remboursée.
• Si la réclamation n'est pas retenue, la caution ne sera pas remboursée.

Cette procédure vise à garantir des réclamations **justifiées et constructives**, à éviter les démarches inutiles et à assurer une compétition **équitable pour tous**.

SPORTITY

Comme beaucoup d'entre vous le savent déjà, le canal officiel de communication de la course sera l'application **Sportity**.

Mot de passe : fenekrally

Toutes les informations nécessaires au bon déroulement du rallye seront publiées sur Sportity en **3 langues**.

ASSISTANCE ET URGENCES

En cas d'incident ou de besoin d'assistance urgente, vous devrez demander de l'aide via votre **dispositif Stella**.

Demande d'assistance médicale urgente : uniquement pour les problèmes médicaux graves.

L'organisation recevra vos coordonnées et enverra l'ambulance ou l'équipe médicale à votre position.

Il est très important d'utiliser cette fonction **uniquement en cas d'urgence réelle**, afin de ne pas surcharger les services médicaux.

Il est obligatoire de **s'arrêter et de porter assistance à tout participant victime d'une urgence médicale**, jusqu'à un maximum d'**une équipe**.

Si, pour des raisons de sécurité, plusieurs équipes doivent s'arrêter, la situation sera étudiée au cas par cas.

À la fin de l'étape, le temps passé à porter assistance sera calculé et **restitué à l'équipe concernée**.

PHOTOS

L'équipe **MEDIA** couvrira l'ensemble de l'événement et réalisera des photos et des vidéos des participants tout au long du rallye.

Vous pouvez consulter les différents packs et tarifs au bureau de l'organisation et les réserver directement sur place.

TRÈS IMPORTANT

Gardez toujours sur vous une **photocopie de votre passeport**, de préférence plastifiée, dans la **poche droite de votre veste ou de votre pantalon**.

En cas d'urgence, cela peut grandement faciliter le travail de l'équipe médicale.

Nous vous rappelons qu'il est **obligatoire de céder le passage** à toute équipe utilisant le Stella pour demander à dépasser — **signal drapeau bleu** — dès lors que la manœuvre peut être effectuée sans compromettre votre propre sécurité.

Toute équipe refusant de manière répétée de laisser passer un concurrent **sera pénalisée**.

CONCLUSION

Nous vous rappelons que votre participation au **Fenek Rally** vous donne droit à une **réduction de 150 € par véhicule** sur n'importe quel voyage **Territori4x4**.

Vous pouvez consulter les voyages sur le site internet ou contacter directement **Lluís JR**.

Pour ceux qui n'ont pas encore terminé les vérifications, vous devrez les compléter demain matin, entre **09h00 et 12h00**, à l'entrée de l'hôtel.

ENGLISH:

Good morning everyone, and welcome to the **Fenek Rally**.

It is a great honour for me to be here today welcoming you to the **13th edition**. Many years have passed since this adventure began, and seeing all of you here today, coming from different places — some of you returning and others joining us for the first time — makes all the work behind this event worthwhile.

Over the next few days, we have many kilometres ahead of us: navigation, sand, tracks, difficult moments and, above all, **a lot of adventure**.

I would like to remind you that this is a competition, but we also want you to enjoy the experience, the desert and the camaraderie between participants. **Safety and respect for each other always come before the result.**

Let me briefly introduce the team

- **Oriol:** Stella Technician
- **Jordi:** Roadbook Manager
- **German:** Race Director
- **Paula:** Organisation Director
- **Lluís JR:** Briefing Manager
- **Lluís Rosa:** CEO

And, of course, our **medical team, MEDIA team and the rest of the organisation staff**, who are currently on their way.

On behalf of the entire organisation team, thank you for trusting us and for being part of this **13th edition**.

Welcome to the Fenek Rally. Good luck to everyone and, most importantly, enjoy it!

PROLOGUE STAGE

• **Date:** 13 September
• **Start time:** from 15:00

Your **time card** will be inside the bag handed out during the administrative checks.

The **Prologue roadbook** will be handed out at **14:30 on the same day**, half an hour before the start.

ROADBOOK, TERRAPIRATA AND BRIEFINGS

Every day at **20:00**, the roadbook for the following stage will be handed out to participants who have chosen the paper version.

At the same time, the following day's roadbook will become available on **TerraPirata**.

Immediately afterwards, we will hold the **daily briefing here, in this same place**.

TIME CARD

Every morning, **15 minutes before departure from the hotel**, the time card will be handed out at the scrutineering tents.

The liaison departure time for the following day will be published every day on **Sportity**.

The liaison departure time will also be indicated on your time card.

When you return to the hotel after completing the stage, you must **return the time card to the organisation at reception**.

ROADBOOK

You must validate **all roadbook waypoints**. Penalties for missed waypoints, as well as all other race penalties, are specified in the regulations.

• All waypoints are validated within a radius of **50 metres**.
• **Masked Waypoints and Danger 3 Waypoints** open at **800 metres** and validate at **50 metres**.
• **Speed Control Zones** open at **300 metres** and validate at **50 metres**.

IMPORTANT: TerraPirata **does NOT validate the waypoints**. The **Stella** is the device you must use as your reference. TerraPirata is only used for navigation.

PROTESTS

Stage protests will be handled daily from **18:00 to 19:00** at the organisation office at the **Kasbah Hotel Tombouctou**.

You must complete a protest form and leave a **€200 deposit**.

• If the protest is resolved in favour of the participant, the deposit will be refunded.
• If the protest is rejected, the deposit will not be refunded.

This procedure is intended to ensure that protests are **well-founded and constructive**, avoiding unnecessary procedures and helping us maintain a **fair competition for everyone**.

SPORTITY

As many of you already know, the official communication channel for the race will be the **Sportity app**.

Password: fenekrally

All the information you need to follow the rally correctly will be published on Sportity in **3 languages**.

ASSISTANCE AND EMERGENCIES

In the event of an incident or if urgent assistance is required, you must request help through your **Stella device**.

Urgent medical assistance: this function must only be used for serious medical emergencies.

The organisation will receive your coordinates and dispatch the ambulance or medical team to your location.

It is extremely important to use this function **only in a genuine emergency**, so that the medical services are not unnecessarily overloaded.

It is mandatory to **stop and assist any participant experiencing a medical emergency**, up to a maximum of **one team**.

If, for safety reasons, more than one team needs to stop, the situation will be reviewed individually.

After the stage, the time spent assisting the participant will be calculated and **credited back to the assisting team**.

PHOTOS & MEDIA

The **MEDIA team** will cover the entire event, taking photos and videos of participants throughout the rally.

You can check the available packages and prices at the organisation office, where you can also purchase your media package.

VERY IMPORTANT

Always carry a **photocopy of your passport**, preferably laminated, in the **right-hand pocket of your jacket or trousers**.

In the event of an emergency, this can greatly assist the medical team.

It is **mandatory to give way** to any team using the Stella device to request overtaking — **the blue flag warning** — as long as allowing them to pass does not compromise your own safety.

Any team that repeatedly refuses to allow another competitor to overtake **will be penalised**.

CLOSING

Remember that simply by participating in the **Fenek Rally**, you receive a **€150 discount per vehicle** on any **Territori4x4** trip.

You can check the available trips on the website or contact **Lluís JR** directly.

For anyone who has not yet completed all the required checks, tomorrow morning you must complete them **between 09:00 and 12:00 at the entrance of the hotel**.

ITALIANO:

Buongiorno a tutti e benvenuti al **Fenek Rally**.

Per me è un grande orgoglio essere qui oggi per darvi il benvenuto alla **13ª edizione**. Sono passati molti anni dall'inizio di questa avventura e vedervi tutti qui oggi, provenienti da luoghi diversi, alcuni di voi nuovamente con noi e altri alla loro prima partecipazione, ripaga tutto il lavoro che c'è dietro questo evento.

Nei prossimi giorni ci aspettano molti chilometri: navigazione, sabbia, piste, momenti difficili e, soprattutto, **tanta avventura**.

Voglio ricordarvi che questa è una competizione, ma vogliamo anche che possiate godervi l'esperienza, il deserto e lo spirito di squadra e di amicizia tra i partecipanti. **La sicurezza e il rispetto reciproco vengono sempre prima del risultato.**

Vi presento brevemente il team

- **Oriol:** Tecnico Stella
- **Jordi:** Responsabile Roadbook
- **German:** Direttore di gara
- **Paula:** Direttrice dell'organizzazione
- **Lluís JR:** Responsabile dei briefing
- **Lluís Rosa:** CEO

E naturalmente il nostro **team medico, il team MEDIA e gli altri membri dell'organizzazione**, che sono attualmente in viaggio.

A nome di tutto il team dell'organizzazione, grazie per la vostra fiducia e per essere parte di questa **13ª edizione**.

Benvenuti al Fenek Rally. Buona fortuna a tutti e, soprattutto, divertitevi!

TAPPA PROLOGO

• **Data:** 13 settembre
• **Ora di partenza:** dalle 15:00

Il **cartellino di marcia** si troverà all'interno della borsa consegnata durante le verifiche amministrative.

Il **roadbook del Prologo** verrà consegnato alle **14:30 dello stesso giorno**, mezz'ora prima della partenza.

ROADBOOK, TERRAPIRATA E BRIEFING

Ogni giorno alle **20:00** verrà consegnato il roadbook della tappa successiva ai partecipanti che hanno scelto la versione cartacea.

Nello stesso momento verranno resi disponibili i roadbook su **TerraPirata**.

Subito dopo si terrà il **briefing giornaliero, qui nello stesso luogo**.

CARTELLINO DI MARCIA

Ogni mattina, **15 minuti prima della partenza dall'hotel**, il cartellino di marcia verrà consegnato presso le tende delle verifiche.

L'orario di partenza del trasferimento del giorno successivo sarà pubblicato ogni giorno su **Sportity**.

L'orario di partenza del trasferimento sarà indicato anche sul cartellino di marcia.

Al ritorno in hotel, una volta terminata la tappa, dovrete **restituire il cartellino di marcia all'organizzazione presso la reception**.

ROADBOOK

È necessario convalidare **tutti i waypoint del roadbook**. Le penalità per i waypoint non convalidati e tutte le altre penalità di gara sono indicate nel regolamento.

• Tutti i waypoint vengono convalidati entro un raggio di **50 metri**.
• I **Waypoint Mascherati e Danger 3** si aprono a **800 metri** e vengono convalidati a **50 metri**.
• I **controlli di velocità** si aprono a **300 metri** e vengono convalidati a **50 metri**.

IMPORTANTE: TerraPirata **NON convalida i waypoint**. Dovete utilizzare lo **Stella** come riferimento. TerraPirata viene utilizzato esclusivamente per la navigazione.

RECLAMI

I reclami relativi alle tappe saranno gestiti ogni giorno dalle **18:00 alle 19:00** presso l'ufficio dell'organizzazione al **Kasbah Hotel Tombouctou**.

Dovrete compilare un modulo e lasciare un **deposito di 200 €**.

• Se il reclamo viene accolto a favore del partecipante, l'importo verrà restituito.
• Se il reclamo non viene accolto, il deposito non verrà rimborsato.

Questa procedura ha lo scopo di garantire che i reclami siano **fondati e costruttivi**, evitando procedure inutili e assicurando una competizione **equa per tutti**.

SPORTITY

Come molti di voi già sapranno, il canale ufficiale di comunicazione della gara sarà l'applicazione **Sportity**.

Password: fenekrally

Tutte le informazioni necessarie per seguire correttamente il rally saranno pubblicate su Sportity in **3 lingue**.

ASSISTENZA ED EMERGENZE

In caso di incidente o necessità di assistenza urgente, dovrete richiedere aiuto tramite il **dispositivo Stella**.

Richiesta di assistenza medica urgente: questa funzione deve essere utilizzata esclusivamente in caso di problemi medici gravi.

L'organizzazione riceverà le vostre coordinate e invierà l'ambulanza o il team medico alla vostra posizione.

È molto importante utilizzare questa funzione **solo in caso di vera emergenza**, per evitare di sovraccaricare inutilmente i servizi medici.

È obbligatorio **fermarsi e prestare soccorso a qualsiasi partecipante coinvolto in un'emergenza medica**, fino a un massimo di **una squadra**.

Se, per motivi di sicurezza, fosse necessario l'intervento di più di una squadra, il caso verrà valutato individualmente.

Al termine della tappa verrà calcolato il tempo trascorso prestando assistenza e **tale tempo verrà restituito alla squadra che ha prestato soccorso**.

FOTO & MEDIA

Il team **MEDIA** seguirà l'intero evento realizzando fotografie e video dei partecipanti durante tutto il rally.

Potrete consultare i pacchetti disponibili e i relativi prezzi presso l'ufficio dell'organizzazione, dove sarà anche possibile acquistarli.

MOLTO IMPORTANTE

Portate sempre con voi una **fotocopia del passaporto**, preferibilmente plastificata, nella **tasca destra della giacca o dei pantaloni**.

In caso di emergenza, questo può facilitare notevolmente il lavoro del team medico.

Ricordiamo che è **obbligatorio lasciare passare** qualsiasi squadra che utilizzi il dispositivo Stella per richiedere il sorpasso — **segnale di bandiera blu** — purché la manovra possa essere effettuata senza compromettere la vostra sicurezza.

Una squadra che rifiuti ripetutamente di lasciare passare un altro concorrente **sarà penalizzata**.

CHIUSURA

Ricordate che, semplicemente partecipando al **Fenek Rally**, avete diritto a uno **sconto di 150 € per veicolo** su qualsiasi viaggio **Territori4x4**.

Potete consultare i viaggi sul sito web oppure contattare direttamente **Lluís JR**.

Per chi non avesse ancora completato tutte le verifiche, domani mattina dovrà completarle **dalle 09:00 alle 12:00 all'ingresso dell'hotel**.